

FOCUS



# RESTAURO RECUPERO RIQUALIFICAZIONE

Il progetto contemporaneo nel contesto storico

INVITO

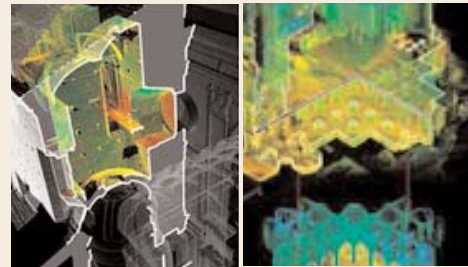
**MERCOLEDÌ 29 SETTEMBRE 2010** ore 14.30

Salaborsa Auditorium Enzo Biagi

**BOLOGNA** Piazza Nettuno, 3

## Oltre il Restauro verso il Recupero e la Riqualficazione

Come si può parlare di questi tre argomenti che sottendono diversi gradi di applicazioni e di competenza? La risposta si trova nel sottotitolo del Focus, che propone il nocciolo del problema: **il contesto storico**, quel *tessuto vivente* (e spesso malato) su cui si posa il bisturi del progettista. È questo *l'humus unificante* che può far comprendere perché si trasferisce dal Restauro un significato operativo (una visione di interesse delle tracce della collettività) dal campo applicativo che richiede la maggiore coerenza e disciplina a quelli in cui i gradi di intervento sono via via più laschi. Focus R sarà l'occasione per ampliare gli ambiti di applicazione contenuti all'interno delle diverse tipologie di architettura, di tessuti, di luoghi e di offrire a ciascuno di essi la propria possibilità di progetto, che sia un Restauro, un Recupero o una Riqualficazione.



SALUTO DI BENVENUTO  
Ore 14.30

**Felice Monaco**, Presidente  
Ordine degli Ingegneri  
della Provincia di Bologna

**Pier Giorgio Giannelli**, Consigliere  
Ordine degli Architetti P. P. e C.  
della Provincia di Bologna

**Luigi Amedeo Melegari**, Presidente  
ANCE Bologna

**Francesco Cavazza Isolani**, Presidente  
Associazione Dimore Storiche,  
Sezione Emilia Romagna

COORDINAMENTO  
Ore 14.45

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro  
DIAPReM, Dipartimento di Architettura  
dell'Università degli Studi di Ferrara

INTRODUZIONE  
Ore 15.00

### **Il progetto contemporaneo nel contesto storico**

**Carla Di Francesco**, Direttore  
Regionale BB.CC. Emilia Romagna

### **CURARE IL MODERNO**

Ore 15.20

#### **Comprendere il moderno: la difficoltà dell'interlocutore**

**Giuliano Gresleri**, Professore Ordinario  
di Storia dell'Architettura presso l'Università  
degli Studi di Bologna

#### **La documentazione dell'architettura del Novecento per la tutela e la conservazione**

**Alessandro Marata**, Presidente Ordine  
degli Architetti P. P. e C. della Provincia di Bologna

### **LE TECNOLOGIE PER IL RILIEVO E LA DIAGNOSI**

Ore 16.00

#### **Le banche dati 3D per l'innovazione del progetto e la gestione del patrimonio architettonico monumentale**

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro DIAPReM,  
Dipartimento di Architettura dell'Università  
degli Studi di Ferrara

### **IL RECUPERO STRUTTURALE NELL'ANTICO**

Ore 16.30

#### **Problematiche strutturali e soluzioni multidisciplinari**

**Alberto Moretti**, Ingegnere Strutturista

### **TRADURRE O TRADIRE L'ANTICO**

Ore 17.00

#### **Progettare il costruito. Perché e per chi conservare?**

**Andrea Bruno**, Architetto

### **LA TUTELA E IL VINCOLO NEL PROGETTO**

Ore 17.40

#### **Dalla conservazione all'architettura**

**Guido Canali**, Architetto

**Carla Di Francesco**, Direttore Regionale BB.CC.  
Emilia Romagna

Ore 18.20 DIBATTITO - Seguirà aperitivo

con il patrocinio



ORDINE DEGLI ARCHITETTI  
P. P. e C. DELLA PROVINCIA DI BOLOGNA



ORDINE DEGLI INGEGNERI  
DELLA PROVINCIA DI BOLOGNA



ASSOCIAZIONE DIMORE STORICHE  
SEZIONE EMILIA ROMAGNA



ANCEBOLOGNA

Collegio Costruttori Edili



URBAN CENTER BOLOGNA



Attraverso il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) c'è inoltre la possibilità di ritrovare i contenuti che verranno articolati nelle tematiche costitutive dei diversi Focus R, valorizzando il dibattito e l'approfondimento. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) costituisce la cornice all'interno della quale si innestano, come in un dizionario tematico, gli argomenti del dibattito. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) vuole diventare un "contenitore virtuale" che ha la capacità di mantenere e sviluppare il confronto oltre il confine temporale di ogni singolo evento.



Ore 14.20

Registrazione e distribuzione materiale tecnico informativo, con il bando del Premio Internazionale “Domus Restauro e Conservazione” e i due Cd-rom contenenti gli atti del Focus, le attività di ricerca e i casi studio realizzati dal DIAPReM

La partecipazione al convegno è gratuita.

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro lunedì 27 settembre 2010** alla segreteria organizzativa: **fax 059 356096 - [unimark@tsc4.com](mailto:unimark@tsc4.com)**

NEL PIENO RISPETTO DELL'ART. 13 - D. Lgs. 196/2003. LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI FORNITI SARANNO TRATTATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO, PUBBLICITARIO O PROMOZIONALE E CHE SARÀ POSSIBILE RICHIEDERE LA RETTIFICA O LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A.

È previsto per l'anno 2010, un ciclo di Convegni nelle seguenti città:

• Gennaio, Trento • Febbraio, Torino • Aprile, Roma • Maggio, Napoli • Settembre, Bologna • Ottobre, Trieste



Il Centro Dipartimentale DIAPReM (Development of Integrated Automatic Procedures for Restoration of Monuments) è un centro di ricerca e servizi del Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara per lo Sviluppo di Procedure Automatiche Integrate per il Restauro dei Monumenti. La collaborazione con Fassa nasce in una prima fase attraverso la richiesta di controllo e verifica scientifica dei propri prodotti selezionati in casi studio applicativi, prosegue nell'esperienza del Cantiere sperimentale di via dell'Abbondanza a Pompei ed oggi si consolida in diversi e sempre più stimolanti livelli di ricerca.

Facoltà di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara: [www.diaprem.unife.it](http://www.diaprem.unife.it)



Il Premio Internazionale di Restauro Architettonico denominato "Domus restauro e conservazione", ideato e promosso nel 2010 da Fassa Bortolo e dalla Facoltà di Architettura di Ferrara, in occasione del Ventennale della propria fondazione, nasce dalla volontà di premiare e far conoscere ad un ampio pubblico restauri architettonici che abbiano saputo interpretare in modo consapevole i principi conservativi, anche ricorrendo a forme espressive contemporanee, nei quali la comunità tecnico-scientifica si riconosce in modo ampio. Il premio è annuale ed è indirizzato ad individuare non solo i progettisti ma anche le imprese specializzate che hanno realizzato i lavori di restauro per l'importanza che in questo settore rivestono le competenze imprenditoriali. La candidatura al Premio può avvenire compilando l'apposito form elettronico entro il **30/09/2010** presente nel sito: [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it)



FASSA S.p.A. Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano - Treviso - Tel. 0422 7222 - Fax 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com) - [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)

# MERCOLEDÌ 29 SETTEMBRE 2010 ore 14.30 - SALABORSA AUDITORIUM ENZO BIAGI - BOLOGNA

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro lunedì 27 settembre 2010**  
**SI PREGA COMPILARE LA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE COMPLETA DI TUTTI I DATI RICHIESTI**  
**ED INVIARLA ALLA SEGRETERIA ORGANIZZATIVA: fax 059356096 - unimark@tsc4.com**

LA PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO E' GRATUITA

Cognome..... Nome..... Qualifica.....

Studio/Azienda/Ente ..... Indirizzo.....

Cap..... Città..... Provincia.....

Tel..... Fax..... e-mail.....

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D. Lgs. 196/2003. LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING DICHIARA CHE I DATI PERSONALI FORNITI CON QUESTA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE SONO RACCOLTI PER CONSENTIRE LA REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI AL CONVEGNO INOLTRE I DATI PERSONALI, CON IL CONSENSO DELL'INTERESSATO, POTRANNO ESSERE UTILIZZATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO E COMMERCIALE SU PRODOTTI E SERVIZI, SALVO RICHIEDERE LA RETTIFICA E LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A.

PRESA LETTURA DELL'INFORMATIVA, IL SOTTOSCRITTO:

ACCONSENTE

NON ACCONSENTE

**FIRMA.....**